

ترجمه متن درس "هفتم"

قسمت اول

🌸 ترجمه متن درس ۷ عربی نهم

🌸 ثَمَرَةٌ الْجَدِّ مَبِوَةٌ تَلَّاش

👉 جَدٌّ : تلاش ، کوشش

👉 جَدٌّ : تلاش کرد ، کوشید

👉 جَدٌّ : پدر بزرگ

☑️ كَانَ إِدِيسُونَ فِي السَّابِعَةِ مِنْ عُمْرِهِ ،

← ادیسون در هفتمین سال از عمرش بود (در سن هفت سالگی بود

= هفت ساله بود)

👉 كَانَ : بود

👉 سَابِعَةٌ : هفتم

👉 مِنْ عُمْرِهِ : از عمرش

عندما عَجَزَتْ أُسْرَتُهُ عَنْ دَفْعِ نَفَقَاتِ دِرَاسَتِهِ ؛

← هنگامی که خانواده اش از پرداختن هزینه های تحصیلش ناتوان شد

عندما : هنگامی که

أُسْرَتُهُ : خانواده اش

عَجَزَتْ عَنْ : ناتوان شد از ، درمانده شد از

دَفْعِ : پرداختن

نَفَقَاتِ : هزینه ها

دِرَاسَتِهِ : تحصیلش

فَطْرَدَهُ مُدِيرُ مَدْرَسَتِهِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ

← پس مدیر مدرسه اش او را از مدرسه با تندی راند (بیرون کرد)

ف : پس

فَطْرَدَهُ : طرد کرد او را ، بیرون کرد او را ، به تندی راند او را

من : از